



Message de la Presidente

*Brenda
Done,
présidente
de l'ACIIS
2002-2004*

Voilà le printemps et la promesse d'une nouvelle saison se déroule devant nous.

Où est passé le temps? Il semble que cela ne fait que quelques semaines que j'écrivais mon premier message pour vous dire que je commençais à faire mes premiers pas en tant que présidente. Et bien, je peux vous dire que je suis déjà dans le bain jusqu'au cou...et que tout va bien.

Le Conseil d'administration a été très occupé à finaliser l'énoncé de mission et les révisions des règlements pour qu'ils soient terminés et prêts afin de pouvoir être soumis à votre approbation lors de l'assemblée générale annuelle. Les représentants régionaux ont été très occupés dans les différents établissements et domaines individuels où ils exercent leurs compétences et, comme vous pouvez en juger d'après leurs rapports, ils font tous un effort concerté pour communiquer avec les membres dans leurs régions respectives.

J'espère que vous ferez tous le même effort et que vous ferez preuve du même engagement à les contacter pour leur faire part de tout problème ou question, ou bien pour partager un succès ou un défi que vous avez rencontré dans votre « coin de pays ». L'ACIIS se trouve à une étape enthousiasmante dans son développement. L'ACIIS a clairement été reconnue

comme étant une source de compétences spécialisées en matière de soins infirmiers en sidologie et, du fait de cette reconnaissance, nous avons été contactés par plusieurs organisations qui nous ont demandé de siéger dans des comités consultatifs pour faire part du point de vue du personnel infirmier dans les discussions.

Ces demandes sont une réussite pour l'ACIIS car il est évident que la réputation d'excellence et de professionnalisme que les anciens membres ont acquise et encouragée est reconnue et estimée.

Voici quelques-unes des invitations enthousiasmantes que l'ACIIS a reçues :

- une invitation de la part de l'Association des Infirmières et Infirmiers du Canada pour qu'un membre de l'ACIIS soit son représentant auprès du groupe consultatif du Réseau juridique canadien VIH/sida chargé des questions de VIH/sida, stigmatisation et discrimination.
- une invitation à être membre du Comité des partenaires du programme national pour le 4ème Symposium national de perfectionnement des compétences dans le domaine du VIH/sida qui aura lieu à Calgary en Alberta, du 20 au 23 novembre 2003.
- Santé Canada a invité l'ACIIS à une consultation sur les initiatives des services d'information dans le domaine du VIH/sida qui aura lieu en avril à Ottawa.

Ce ne sont que quelques-unes des occasions intéressantes de collaboration qui ont été présentées. Si vous avez du temps et que vous souhaitez représenter les infirmières et infirmiers et l'ACIIS dans le cadre de ces initiatives ou d'autres projets, veuillez en aviser votre représentant régional. J'espère que vous envisagerez la possibilité d'y participer.

Une autre façon « de participer » est de faire partager un article, une histoire ou une anecdote par le biais de ce bulletin de nouvelles. Nous attendons vos soumissions sur n'importe quel thème d'intérêt pour nos membres. Ceci est VOTRE bulletin, alors n'hésitez pas à nous aider à le rendre intéressant et à le garder à jour en partageant vos expériences et vos compétences spécialisées.

Je suis vraiment enthousiaste en ce qui concerne notre conférence annuelle qui aura bientôt lieu à Halifax. Le programme de la conférence à l'air formidable et son comité de planification a travaillé de façon acharnée afin d'assurer que le dîner de gala et la remise des prix soient parmi les meilleurs jamais vus. Je me réjouis de tous vous voir à Halifax!

Brenda

À l'intérieur

Message de la trésorière	2
Mise à jour - adhésions à l'ACIIS/CANAC	2
Rapport des représentants régionaux	2
Groupe de travail canadien sur le VIH et la réinsertion sociale	5
Avez-vous été victime d'un épuisement professionnel?	6
Sûreté du sang	6
Sites Internet	7
Réseau canadien de traitements sida	10
Mission	11
Conseil d'administration de l'ACIIS	12

Message de la trésorière



Je suis heureuse de participer au Conseil d'administration de l'ACIIS/CANAC en tant que trésorière. Le Conseil d'administration de l'ACIIS/CANAC a été accueillant et m'a offert son soutien et je suis inspirée

par le travail acharné et le dévouement dont ses membres font preuve. Jusqu'à maintenant, le temps que j'ai consacré à l'ACIIS/CANAC a été à la fois bien rempli et enthousiasmant. L'établissement initial et le transfert du compte à Kingston ainsi que l'acquisition progressive de connaissances sur les activités de l'ACIIS/CANAC ont été agréables, mais m'ont aussi bien occupée. Actuellement, l'ACIIS/CANAC jouit d'un bon équilibre financier qui nous donne l'occasion d'élargir nos perspectives en tant qu'association et également de nous engager dans de nouveaux projets à l'avenir. Nous avons acquis une carte Visa ACIIS/CANAC pour aider à la gestion de nos activités et nous sommes en train d'élaborer une politique pour sa gestion. Je me réjouis d'avance de vous voir lors de notre prochaine assemblée générale annuelle à Halifax.

Tracey Stevenson, Trésorière

Mise à jour concernant les adhésions à l'ACIIS/CANAC



Patti Daley,
secrétaire
de l'ACIIS

J'aimerais rappeler à nos membres qu'ils sont invités à encourager les infirmières et

infirmiers, les autres professionnels de la santé et les éducateurs dans le domaine de la santé à participer à nos activités en tant que membres de l'ACIIS/CANAC. Les personnes atteintes par le VIH font face à de nombreux problèmes, de même que ceux qui subissent les conséquences de cette maladie, ceux qui sont vulnérables à l'infection et ceux qui travaillent dans le domaine de la sidologie. Nous devons agir, il y a beaucoup de travail à faire.

Nous comptons 94 membres :

- Région de l'Atlantique – 10 membres
- Région du Québec – 14 membres

- Région de l'Ontario - 35 membres
- Région des Prairies, des T.N.-O. et du Nunavut - 16 membres
- Région de la C.-B. et du Yukon – 18 membres
- International – 1 membre

Rapport régional du Québec



Jean Clermont-Drolet,
Représentant du Québec
à CANAC-ACIIS;
Responsable du volet
infirmier au Programme
National de Mentorat
VIH/sida

Bonjour

Il me fait grand plaisir de vous écrire quelques lignes, juste pour vous dire que, tout comme pour chacun et chacune d'entre vous, le travail ne manque pas et je ne chôme pas!!! Hé oui, en plus de travail de rue, je collabore à la mise sur pied de formations, tout particulièrement pour les intervenants des refuges et des soupes populaires. C'est passionnant, mais cela demande du temps. Les résultats en valent la peine, puisque plus les intervenants sont formés aux réalités du VIH ou du VHC, plus ils collaborent aux suivis infirmiers et médicaux, ce qui n'est nullement négligeable lorsqu'on travaille auprès des clientèles dites «marginales».

Je tiens aussi à dire à toutes les infirmières francophones ou comprenant le français qu'elles sont toutes cordialement invitées au deuxième Symposium des Infirmières Mentors et Novices du Programme National de Mentorat VIH/sida, qui aura lieu le vendredi 13 juin à l'Université Laval, à Québec. Au programme, des exposés et conférences faites par et pour des infirmières en sidologie, tout particulièrement sur les questions de médications et de suivis infirmiers. C'est à ne pas manquer! N'hésitez pas à communiquer avec moi pour de plus amples informations :

Les 17 et 18 mars, j'étais à Montréal pour un atelier du Réseau juridique canadien VIH/sida, sur drogues, échanges de seringues en milieu carcéral et Lieux d'injection sécuritaire. Ce fut des plus intéressants, et quel plaisir de revoir des infirmières et infirmiers du milieu carcéral!!! C'est très intéressant d'échanger avec eux, et je leur souhaite de mieux faire connaître leurs activités professionnelles à l'ensemble des infirmières. Concernant les ateliers, vous trouverez tout au site du

Réseau Juridique à (dont notamment l'excellente présentation d'une travailleuse sociale de suisse travaillant à Genève au Quai 9, site d'injection supervisé ouvert en décembre 2001).

Voilà pour les nouvelles

Au plaisir de vous revoir à notre congrès d'Halifax en avril, ou encore au Symposium de Québec en juin.

Amitiés à tous et toutes

Jean Clermont-Drolet, inf., de milieu
MIELS-Québec
281 Ch. Sainte-Foy, Québec (Qué) G1R 1T5
(418) 649-1720
Fax : (418) 649-1256

Rapport régional de l'Ontario



Chers infirmières et infirmiers de l'ACIIS,

Sur mon tableau d'affichage au travail, il y a de nombreux articles qui sont une source d'inspiration, des photos (surtout d'infirmières : Susan et Evanna, mon amie Caroline Goodfellow, Florence Nightingale), des badges, des cartes et des dessins humoristiques. Un de mes préférés est la devise de Casey House qui promet :

*de prendre soin passionnément
de collaborer intensivement
d'instruire progressivement
d'améliorer continuellement
de mener courageusement
de défendre les droits avec force*

C'est formidable, non?

À un autre endroit on lit : « Quand vous devez manger un éléphant, qu'importe où vous mordez en premier ». La plupart du temps, les choses qui *devraient* être faites rivalisent avec celles qui *doivent* être faites, et le temps et l'énergie manquent... Je suis certaine que vous connaissez tous très bien cet aspect de la réalité des soins en sidologie! Certains jours, c'est plus accablant que d'autres – vérifier mon tableau d'affichage me permet d'avancer.

Est-ce qu'il y a quelque chose sur votre mur ou votre tableau d'affichage qui vous inspire, que ce soit en vous

soutenant pendant les moments pénibles ou en vous encourageant à faire encore mieux? Voulez-vous partager quelques unes de vos choses préférées avec moi et avec d'autres infirmières et infirmiers de l'ACIIS? Vous pouvez me les télécopier au (613) 569-3488 ou me les envoyer par courriel à hcowen@oasischc.on.ca. Merci infiniment!

Toujours sur ce thème de l'inspiration et de l'objectif d'excellence, merci au personnel de la clinique de London pour la journée éducative intitulée *Building Bridges*, coparrainée par le Bureau chargé du SIDA, le 6 décembre dernier. Tous les ateliers ont fait une présentation sur l'éducation, la validation et l'encouragement pour continuer à se préparer aux nouveaux aspects de l'épidémie. J'ai été particulièrement fascinée par les sessions sur les effets du VIH chez les personnes âgées, sur les femmes et le VIH, sur les lieux pour injections plus sécuritaires, en tant que stratégie de prévention, ainsi que par les informations utiles sur les relations entre VIH et diarrhée.

Ailleurs en Ontario, les infirmières et infirmiers et nos partenaires dans le domaine des soins en sidologie participent à des réunions trimestrielles de coordonnateurs de services de consultations externes dans le domaine du VIH, au cours desquelles le partage de connaissances et de stratégies de résolution de problèmes améliorent les soins et l'appui au personnel. L'Association des centres de santé de l'Ontario entame un projet sur les meilleures pratiques à employer dans le domaine de la sidologie dans les centres de soins communautaires. Je dois travailler sur cette question. Il faut espérer que le travail continuera à se bâtir sur celui qui a été fait par tant de nos cliniques, pour le projet des meilleures pratiques des coordonnateurs de services de consultations externes dans le domaine du VIH qui s'est récemment terminé.

À quoi d'autre consacrez-vous votre énergie et votre temps en ce moment, infirmières et infirmiers de l'Ontario? S'il vous plaît, parlez-nous de vos réussites et de vos défis.

J'espère que beaucoup d'entre vous pourront se joindre à nous à la conférence d'Halifax; en plus des sessions éducatives qui sont toujours formidables, nous attendons avec impatience l'assemblée générale annuelle de l'ACIIS et les ateliers régionaux pour trouver des moyens de continuer à améliorer l'ACIIS pour nous tous.

Bien à vous, Hannah Cowen
hcowen@oasischc.on.ca

Rapport régional de la C.-B. et du Yukon



Chers collègues de l'ACIIS,

Salutations de la Côte ouest! J'espère que vous avez tous passé une merveilleuse saison des Fêtes et un nouveau début d'année 2003 plein d'entrain.

Cette année présente de nombreux nouveaux défis pour nous en tant qu'infirmières et infirmiers travaillant dans le domaine du VIH/SIDA. De nouvelles réductions budgétaires gouvernementales et réductions de services, le manque de personnel infirmier qui s'aggrave, une augmentation du stress dans le milieu de travail et une hausse considérable du nombre de clients atteints de plusieurs maladies posent de plus en plus de défis avec peu d'options de soutien et de soins autres que celles venant du personnel infirmier. Au premier abord, cela a l'air insurmontable; cependant, j'ai remarqué un renforcement de la résolution et de la détermination chez le personnel infirmier auquel j'ai parlé. Le personnel infirmier dans le domaine du VIH/SIDA, comme d'habitude, semble prêt à relever ces nouveaux défis et continue le combat contre cette maladie toujours mortelle et la stigmatisation qui y sont associées. Ralf Jurgens, directeur du Réseau juridique canadien VIH/sida décrit le VIH/sida principalement comme une question de droits de la personne et insiste sur le fait que nous devons promouvoir et mettre en œuvre une approche des soins « basée sur les droits ».

Comme le déclare le Dr Michael O'Shaughnessy, du BC Centre for Excellence in HIV/AIDS, « l'épidémie n'est pas derrière nous, elle nous précède! » Une nouvelle vague de morbidité et de mortalité associées au VIH/SIDA est prévue et certains signes montrent que nous sommes déjà entrés dans cette phase de crise aiguë. Les admissions pour soins intensifs dans les cas de diagnostics liés au VIH/SIDA à l'Hôpital St. Paul, ici à Vancouver, ont augmenté à un taux jamais vu depuis le début des années 1990. Est-ce que cette vague ressemblera à la dernière? Probablement pas. Des données démographiques du BC Centre indiquent que, comparé à il y a dix ans ou plus, beaucoup plus de gens dont l'état de santé s'aggrave à cause de la progression du VIH/SIDA ont, parmi d'autres difficultés, moins d'appui social, moins de moyens financiers et moins d'endroits stables où vivre. Beaucoup d'entre eux sont marginalisés, dépendants des drogues, infectés par le virus de l'hépatite C et ont des problèmes de santé mentale. Plusieurs sont à court d'options de traitement à cause de maladies du foie, de pharmacorésistance ou

d'autres raisons. Un besoin existe clairement pour davantage de services en ce qui concerne les soins intensifs ou subaigus et également les soins palliatifs.

Il subsiste de nombreux problèmes et obstacles dans le domaine des soins infirmiers pour les personnes vivant avec le VIH/SIDA, nos propres peurs et systèmes de valeurs n'étant pas les moindres de ces problèmes, car ils nous ont été inculqués depuis notre enfance par le biais des règles sociales dictant la vision du monde « comme il devrait être ». Le défi consiste à répondre aux questions : Qui décide de la signification du mot « devrait »? Comment décidons-nous de ce qu'il faut faire des segments de la société qui ne cadrent pas avec les choses « comme elles devraient être »? Comment les principes des droits de la personne sont-ils appliqués en quête de ces réponses? Ce sont les conclusions que nous tirons de ces questions qui joueront un rôle profond dans l'avenir du VIH/SIDA et, en fait, la façon dont nous nous définissons en tant que société juste.

Je suis heureux de pouvoir faire part d'un certain nombre d'activités auxquelles nos membres ont participé depuis mon dernier rapport. Le 16 janvier, grâce à la généreuse coordination d'Irene Goldstone, l'ACIIS de la région C.-B.-Yukon en partenariat avec le BC Centre for Excellence in HIV/AIDS a parrainé une nouvelle session de tables rondes interdisciplinaires dans le domaine des soins en sidologie assorties d'un souper, qui ont eu beaucoup de succès. Le thème qui était présenté par Diana Johansen, diététicienne et nutritionniste, portait sur « le VIH et la nutrition ». La soirée a été très agréable et informative et un bon nombre des membres de l'ACIIS du Lower Mainland y a participé.

Je suis très fier d'annoncer que le personnel infirmier du Dr. Peter Centre a fait l'objet d'un article de fond dans Nursing BC intitulé « Removing Barriers to Health Care Services » (Éliminer les obstacles auxquels sont confrontés les services de santé). Félicitations à Patti Zettel et Wil Stewart pour le travail incroyable qu'ils ont accompli avec les utilisateurs de drogues par injection à haut risque à Vancouver. Il s'agit d'une reconnaissance formidable de leurs compétences spécialisées en matière d'application des normes de pratiques en soins infirmiers. La décision, par l'éditeur, de mettre ma photo sur la couverture a plutôt porté à confusion. En fait, ce travail a été ma passion au cours des trois dernières années et c'est formidable de voir qu'il porte autant de fruits. Cependant, le numéro de Nursing BC de février fut moins flatteur avec la demi-douzaine de lettres adressées à l'éditeur soulevant de nombreuses questions que le personnel infirmier se pose concernant ce travail controversé. Cette réaction est par contre très encourageante, car les occasions de contribuer à l'éducation de nos nombreux collègues sont innombrables.

De plus, en février, Fiona Gold a été l'auteur principal d'un article couverture d'*Infirmière canadienne*. Dans son article ayant pour titre « *Supervised Injection Facilities* » (Installations pour des injections contrôlées), Fiona écrit au sujet des expériences reliées au programme de soins infirmiers à l'intention des personnes vivant dans la rue dans le Downtown Eastside de Vancouver. En faisant du bénévolat au Conseil d'administration de la *Harm Reduction Action Society* (Société d'action pour la réduction des méfaits) et en travaillant avec les utilisateurs de drogues par injection, Fiona et les autres infirmières et infirmiers qui travaillent dans les rues abordent les problèmes d'utilisation de drogues par injection par une approche fondée sur le bon sens et l'expérience clinique.

L'esprit de défense des droits et d'activisme du mouvement de lutte contre le SIDA reste vivant grâce au travail courageux de Fiona (lauréate d'un Prix d'excellence de l'ACIIS en 2002) et d'autres infirmières et infirmiers qui travaillent dans les rues, ainsi que du personnel infirmier du *Dr. Peter Centre*. Le *Dr. Peter Centre* a soumis une demande dans le cadre des nouvelles directives fédérales, pour faire exception à l'article 56 de la Loi réglementant certaines drogues et autres substances afin de protéger l'accès sans risque aux services de santé pour les clients qui utilisent des drogues. Le personnel infirmier du *Dr. Peter Centre* a également été l'auteur d'un manuscrit décrivant l'histoire du développement des pratiques et politiques d'injection contrôlée. Ce manuscrit a maintenant été révisé par des pairs et accepté pour publication dans un prochain numéro d'*Infirmière canadienne*.

J'attends avec impatience de vous voir à Halifax le mois prochain. Ce devrait être un moment très intéressant sur la côte atlantique. Je vais profiter du homard! Je suis certain qu'il y aura des infirmières et infirmiers formidables sélectionnés pour les Prix d'excellence cette année. Ce sera très intéressant de voir qui ils sont! L'ACIIS/CANAC est également heureuse de proposer l'examen de certification ACRN cette année. Bonne chance à tous les candidats.

N'oubliez pas que si vous n'avez pas encore renouvelé votre adhésion pour 2003, il faut le faire immédiatement afin de ne pas manquer les publications, annonces spéciales et avis, projets de partenariat internationaux et nationaux spéciaux et (avant toute chose!) le lancement de notre nouvelle image! En effet! L'association a été refaçonée! De plus, n'oubliez pas que la date d'échéance pour la soumission d'abrévés pour la conférence de l'ANAC à New York est le 11 avril.

À bientôt!

Groupe de travail canadien sur le VIH et la réinsertion sociale

Stephen Tattle

En 1997, j'ai eu le plaisir de servir en tant que représentant de l'ACIIS et auteur clef dans le groupe qui a développé le module 7 de la série Guide complet de soins aux personnes atteintes d'une infection à VIH, consacré aux services de réinsertion sociale. Au cours du développement de cette ressource, le besoin d'une vision et d'une coordination au niveau national dans le secteur de la réinsertion sociale dans le contexte du VIH/SIDA s'est clairement présenté. Le Groupe de travail canadien sur le VIH et la réinsertion sociale a été fondé pour répondre à ce besoin. Je suis le représentant de l'ACIIS au sein de ce groupe depuis sa fondation en 1999.

Le Groupe de travail canadien sur le VIH et la réinsertion sociale est un groupe de travail multidisciplinaire, multisectoriel, autonome, indépendant et national dont la mission est de faciliter une réponse coordonnée concernant la réinsertion sociale dans le contexte du VIH/SIDA. Le groupe met l'accent sur la réinsertion sociale à la fois sous l'angle traditionnel sous lequel nous la visualisons en tant que professionnels de la santé et en termes de retour au travail, à une vie active et à une sécurité de revenu.

Les activités du Groupe de travail canadien sur le VIH et la réinsertion sociale comprennent : la recherche par objectifs comprenant des enquêtes sur l'environnement, des études transversales et des publications de politiques; des ateliers éducatifs pour les associations de santé publique et les fournisseurs de soins de santé; un appel annuel pour obtenir des offres de projets innovants dans le domaine pour lequel nous fournissons des fonds; une collaboration de différents secteurs sur les questions d'invalidité; une politique de défense institutionnelle des droits concernant les questions liées au VIH et à la réinsertion sociale, et l'élaboration d'information et de ressources de sensibilisation.

L'« approche multisectorielle » est une des forces principales du Groupe de travail canadien sur le VIH et la réinsertion sociale, fournissant la base permettant de tirer des leçons, d'atteindre et de collaborer avec tous les intervenants ayant rapport à la réinsertion sociale dans le contexte du VIH. Les membres du Groupe de travail canadien sur le VIH et la réinsertion sociale comprennent :

- des personnes vivant avec le VIH;
- des représentants :

- d'organisations communautaires ayant trait au VIH et d'organisations de personnes handicapées;
- d'associations nationales de professionnels de la santé;
- de ministères;
- d'entreprises privées;
- d'agences reliées à l'emploi.

Les associations nationales de professionnels de la santé qui ont une représentation dans le Groupe de travail canadien sur le VIH et la réinsertion sociale comprennent : l'Association canadienne de physiothérapie, l'Association canadienne des ergothérapeutes, l'Association canadienne de médecine physique et de réadaptation, le Collège des médecins de famille du Canada et bien sûr l'ACIS.

Pour obtenir de plus amples renseignements sur le Groupe de travail canadien sur le VIH et la réinsertion sociale, visitez notre site Web à www.hivandreab.ca ou à www.backtolife.ca

AVEZ-VOUS ÉTÉ VICTIME D'UN ÉPUISEMENT PROFESSIONNEL?

Une étudiante de doctorat de l'université d'Ottawa est à la recherche de personnes acceptant de remplir un questionnaire de recherche sur l'épuisement professionnel (envoyé et retourné par la poste). Vous pouvez participer si :

vous avez été victime d'un épuisement professionnel au cours des 3 dernières années;

cet épuisement professionnel a été diagnostiqué par un professionnel de la santé (médecin, psychologue, psychiatre, travailleur social);

le résultat en a été un congé autorisé (de 1 à 6 mois);

les problèmes liés à votre épuisement professionnel ont été résolus et vous êtes retourné au travail.

La confidentialité des renseignements communiqués sera entièrement respectée. Pour de plus amples renseignements, contactez Johanne à

Johanne A. Lapointe
Étudiante aux études supérieures
332-120 Université
Université d'Ottawa
Tél : (613)562-5800 (poste 4470)

Sûreté du sang, approvisionnement et produits de remplacement :

Le plus vous en savez, le mieux vous vous sentez

Réunions communautaires

présentées par l'Institut de l'anémie - Recherche et Éducation

Vingt ans après la première apparition du VIH dans les réserves de sang au Canada, les problèmes ont changé mais le besoin d'un engagement public concernant la sécurité de l'approvisionnement en sang et les produits de remplacement du sang est tout aussi urgent. Parrainée par l'Institut de l'anémie, cette série de forums publics apportera de la lumière et ouvrira le dialogue sur les problèmes aigus en matière de sûreté du sang, d'approvisionnement et de produits de remplacement. Essentielles pour tous ceux qui sont concernés par ce problème, que ce soit au niveau personnel, professionnel ou pour des questions de politiques publiques, ces réunions sont une occasion rare d'envisager et de façonner l'avenir d'une question aussi vitale et complexe aujourd'hui qu'elle l'était il y a vingt ans.

L'Institut de l'anémie est fier de présenter la série *Sûreté du sang, approvisionnement et produits de remplacement : Le plus vous en savez, le mieux vous vous sentez* – Réunions communautaires à Ottawa, North Bay, Hamilton, London et Oshawa en Ontario. Nous espérons que vous vous joindrez à nous pour ces discussions importantes.

OTTAWA : Mardi 1^{er} avril à 19 h à l'hôpital d'Ottawa, Civic Campus, **Amphithéâtre au 1^{er} étage, 1053 avenue Carling, Ottawa, Ontario.**

NORTH BAY : Jeudi 3 avril à 19 h au Best Western Conference Centre, **Salles A et B, 700 Lakeshore Drive, North Bay, Ontario.**

HAMILTON : Lundi 7 avril à 19 h au McMaster University Medical Centre, **Salle 4E20, 1200 rue Main Ouest, Hamilton, Ontario.**

LONDON : Mercredi 9 avril à 19 h au London Health Sciences Centre, **West Campus, Amphithéâtre au 7^e étage, London,**

Ontario (Entrer par Baseline Road : « Entrée Westminster Tower »).

OSHAWA : Mardi 15 avril à 19 h au Parkwood Carriage House – Salle McLaughlin, **270 rue Simcoe N., Oshawa, Ontario.**

Les thèmes de discussion comprendront :

- Les opinions de médecins, de patients et du public au sujet de la sûreté du sang, de l'approvisionnement et des produits de remplacement.
- Une consultation d'experts sur les risques nouveaux, une mise à jour sur l'approvisionnement et une discussion sur l'importance de la prise de décisions éclairées (Santé Canada, Société canadienne du sang, professionnels des soins de santé, Institut de l'anémie).
- L'intervention des participants sur les attitudes du consommateur concernant la sûreté du sang, l'approvisionnement et la prise de décisions éclairées.

RSVP online at www.anemiainstitute.org or at 1-877-99-ANEMIA.

Sites Internet

Dans ce numéro, nous partageons des adresses de sites Web que plusieurs membres ont trouvé utiles. S'il vous plaît, avisez-nous s'il y en a d'autres que vous ou vos clients apprécient ou bien si vous avez des questions au sujet de sites qui, d'après vous, ne donnent pas l'information adéquate.

Aboriginal AIDS

Canadian Aboriginal AIDS Network:
www.caan.ca

British Columbia Persons with AIDS

Living Positive newsletter:
www.bcpwa.org

Clinics

Toronto: www.tthhivclinic.com
Calgary: www.crha-health.ab.ca/clin/sac/sac.htm

Conferences

International AIDS Conference:
www.aids2002.com

Conference on Retroviruses and Opportunistic Infections:

www.retroconference.org

Development

Interagency Coalition on AIDS and Development (ICAD):
www.icad-cisd.com

Epidemiology (Canadian)

www.hc-sc.gc.ca/pphb-dgspsp/publicat/aids-sida/haic-vsac0602.pdf

Fact Sheets

www.catie.ca (English and French)

www.aidsinfonet.org (English and Spanish)

World Health Organization fact sheets for nurses and midwives:

www.who.int/health-services-delivery/hiv_aids/English/index.html

General Information, Treatment Guidelines

www.thebody.com

aidsinfo.nih.gov

www.aegis.com

General Information, medical

cbshealthwatch.medscape.com

AIDS Knowledge Base 1500 pg textbook online:
hivinsite.ucsf.edu

DART (Drug and Alcohol Registry of Treatment):
www.dart.org

JAMA HIV/AIDS Information Centre:
www.ama-assn.org/special/hiv/hivhome.htm

International Association of Physicians in AIDS Care:
www.iapac.org

Harm Reduction

Vancouver Area Network of Drug Users
www.vandu.org

Better vein care and safer injection
www.anypositivechange.org

The Portalnd Hotel Society
www.vandu.org/swiss/sld045.htm

Four pillar approach to drug problems in Vancouver
[www.crimepreventionanddrugtreatment.com-pdf_files-AFRAMEWORK FOR ACTION REVISSED.pdf](http://www.crimepreventionanddrugtreatment.com-pdf_files-AFRAMEWORK_FOR_ACTION_REVISSED.pdf)

Canadian Centre on Substance Abuse
www.ccsa.ca

Hepatitis C

www.hivandhepatitis.org

[HIV/AIDS Information for Patients](#)

Aegis HIV education: www.aegis.com

AIDS Clinical Trials Information Services (ACTIS):
www.actis.org

AIDS.org (Immunet), including treatment Information for HIV/AIDS caregivers:
www.immunet.org

American Foundation for AIDS Research (amfAR):
www.amfar.org

Canadian HIV Trials Network:
www.hivnet.ubc.ca/ctr.html

CDC Divisions of HIV/AIDS Prevention:
cdc.gov/nchstp/hiv_aids?dhap.htm

CDC National Prevention Information Network:
www.cdcnpin.org

HIV AIDS Treatment Information Service (ATIS):
hivatis.org/

HIV InSite (University of California at San Francisco and San Francisco General Hospital Medical Center):
hivinsite.ucsf.edu

Immunodeficiency Clinic-Toronto Health Network:
www.tthivclinic.com

JAMA HIV/AIDS Information Center:
www.ama-assn.org/special/hive/

The Body - an AIDS and HIV Information Resource:
www.thebody.com

HIV Community Organizations:

AIDS Coalition of Cape Breton:
www.accb.ns.ca/

AIDS Committee of Western Newfoundland:
www.cornet.nf.ca/we/acwn/

AIDS New Brunswick:
www.aidsnb.com

AIDS PEI:
www.aidspei.com/

Canadian HIV/AIDS Treatment Information Exchange (CATIE)
www.catie.org

HIV and women

www.thebody.com

www.vopw.org Voices of Positive Women

HIV and Pregnancy

www.motherisk.org/HIV

care of infant born to HIV +ve mother:
www.cps.ca/english/publications/InfectiousDiseases.htm

Infection Control Guidelines

www.hc-sc.gc.ca/pphb-dgsp/dpg_e.html

International Information

www.unaids.org

www.aidsandafrica.com

Legal and Human Rights

Canadian HIV/AIDS Legal Network:
www.aidslaw.ca

Nursing

Association of Nurses in AIDS Care:
www.anacnet.org

Canadian Association of Nurses in AIDS Care:
www.aciis.org

College of Nurses of Ontario:
www.cno.org

Oral Health and HIV

www.hivdent.org

Pediatric

For parents and families: www.pedhiv aids.org
treatment guidelines: www.aidsinfo.nih.gov

Prevention and Control of Occupational Infections in Health Care

www.hc-sc.gc.ca/pphb-dgsp/publicat/ccdr-rmtc/02vol28/28s1/

Prisons

www.hivcorrections.org

Services for the deaf

www.deafontario.org/projects/dop/index.html

Répertoire de Sites Internet

Outre les moteurs de recherches bien connus comme yahoo, j'aime beaucoup utiliser les trois sites suivants :

Information Générales

www.reseau-canadien-sante.ca/

Mis sur pied par Santé Canada, le **Réseau canadien de la santé** offre une variété de liens à une multitude de sites et de textes disponibles sur le net. Plus de 200 choix, juste avec le mot *sida* dans le moteur de recherche.

www.hc-sc.gc.ca/

Le site de *Santé Canada* contient de nombreuses informations, des textes et de liens intéressants. Agréable à consulter.

www.sante-net.net/

Santé-Net Québec se définit comme la toile de la santé du Québec et offre aussi un bon répertoire de liens, notamment ceux des établissements de santé.

VIH/sida

www.cmeonhiv.com/

Un «must» pour les professionnels de la santé en VIH/sida, avec la possibilité de visionner des conférences données dans des congrès internationaux. Fait en collaboration avec le **Programme National de Mentorat VIH/sida**. Sur inscription seulement.

www.guidetherapeutiquevih.com/

Un **Guide thérapeutique VIH sur les médicaments et les interactions médicamenteuses**, mis au point par Rachel Therrien. Idéal pour mieux connaître les antirétroviraux.

www.clearinghouse.cpha.ca/

Le **Centre canadien de documentation sur le VIH/sida** offre une information pertinente et intéressante, avec de nombreux liens.

www.catie.ca/

Reconnu pour la quantité d'informations relatives aux traitements. Excellente documentation.

www.aidslaw.ca/

Le **Réseau juridique canadien VIH/sida** offre de nombreux documents touchant aux questions, légales, juridiques et éthiques.

www.cdn aids.ca/

Le site de la **Société canadienne du sida** mérite une visite, notamment pour ses liens avec les organisations sida au pays et ailleurs.

www.cocqsida.com/index.htm

Le site de la **Coalition des organismes québécois de lutte contre le sida** permet d'en connaître davantage sur le réseau communautaire sida au Québec.

Toxicomanie

www.ccsa.ca/

Le **Centre canadien de lutte contre l'alcoolisme et la toxicomanie** offre divers documents sur les drogues et les dépendances.

www.camh.net/

Situé à Toronto, le **Centre de toxicomanie et de santé mentale** propose divers programmes de soins et est reconnu pour son excellence. Documentation intéressante à commander.

www.ayn.ca/

Le **Centre de Santé RJA (Réseau Jeunesse Autochtone)** offre un volet toxico aussi intéressant que pertinent de par la qualité de son information, toujours bien vulgarisée.

Hépatites

www.liver.ca/

Pour qui veut en savoir plus, le site de la **Fondation canadienne du foie** est indispensable.

www.hepnet.com/

Le **Réseau d'information sur l'hépatite** offre aussi des documents de qualité, dont un diaporama sur l'hépatite C.

Politique et corporations

www.msss.gouv.qc.ca/

Tout ce qui nous provient du **Ministère de la santé et des services sociaux du Québec**, la critique en moins... Mais ça vaut la peine de consulter les politiques ministérielles pour mieux orienter nos actions.

www.oiiq.org/

Rien de mieux que d'être au courant des activités de l'**Ordre des infirmières et infirmiers du Québec**, et on en profite pour consulter l'infirmière virtuelle.

Bonne navigation à tous et toutes!

Réseau canadien d'info-traitements sida

Bibliothèque de référence nationale sur les traitements du VIH/sida

Cherchez-vous des publications ou des renseignements détaillés au sujet des traitements sur le VIH/sida? Consultez la bibliothèque de référence nationale sur les traitements du VIH/sida. La collection de la bibliothèque de référence nationale sur les traitements du VIH/sida comprend :

- plus de 1 400 livres;
- plus de 75 abonnements à des revues médicales et de périodiques grands publics;
- national and international treatment newsletters (spanning countries such as Canada, USA, Switzerland, France, Britain and Australia)
- des bulletins nationaux et internationaux sur les traitements qui proviennent, notamment, du Canada, des États-Unis, de la Suisse, de la France, de la Grande-Bretagne et de l'Australie);
- des documents électroniques et des ressources Internet, entre autres, des CD-ROM et des abonnements à des bases de données;
- des publications communautaires sur les traitements qui proviennent de partout au Canada;
- une banque de données pour la recherche d'informations qui recense 10 000 entrées sur plus de 500 thèmes;

des documents offerts en six langues, dont une collection considérable est en français.

Le vaste ensemble de thèmes du centre de ressources de CATIE comprend des documents de qualité qui portent sur :

- les thérapies antirétrovirales;
- le traitement et la prévention des maladies liées au sida;
- les co-infections;
- les nouvelles recherches sur les traitements;
- les thérapies complémentaires;
- la nutrition;
- la santé et le bien-être.

Le centre de ressources de CATIE fournit actuellement les services suivants :

- l'accès par Internet à notre catalogue de bibliothèque (library.catie.ca);
- *Innovations*, un service de sensibilisation, actuellement accessibles par le Web, destiné aux médecins (www.catie.ca/innovations.nsf/French);
- *Nouvelles-CATIE* Bulletins de nouvelles concis sur les traitements du VIH/Sida (www.catie.ca/aidsinfo.nsf/nouvelles);
- des services de recherche et de référence qui sont destinés aux personnes qui ne trouvent pas les documents sur les traitements du VIH/sida; il leur suffit de communiquer avec nos sympathiques bibliothécaires;
- un service de livraison de documents de CATIE qui vise à fournir à chaque canadien, pour leur recherche ou pour leur propre intérêt, des exemplaires individuels des documents suivants : des articles de revues scientifiques, des périodiques grands publics sur le VIH/sida et des extraits de livres;
- le perfectionnement des habiletés de recherche et d'évaluation des informations sur le traitement;
- un thésaurus des traitements du VIH/sida de CATIE.

Communiquez avec notre personnel bilingue de la bibliothèque à l'adresse library@catie.ca ou au numéro 1 (800) 263-1638 poste 249.

La bibliothèque de référence nationale est accessible par le Web à l'adresse www.catie.ca/f/biblio/index.html.

Mission

La mission de l'ACIIS est de reconnaître et encourager l'excellence dans le domaine des soins infirmiers en sidologie à travers l'éducation, l'encadrement et le soutien.

L'ACIIS s'acquittera de sa mission grâce aux actions suivantes :

- la promotion de l'éducation et des possibilités de formation continue dans le domaine de la sidologie
- la création d'un réseau dynamique offrant un soutien régional et national aux membres
- l'organisation régulière de forums visant à un partage de méthodes innovatrices en matière de soins infirmiers
- l'encouragement de la recherche et de l'utilisation de méthodes fondées sur l'expérience clinique en sidologie
- la prise en charge du rôle de porte-parole national sur les problèmes liés à la sidologie
- la défense des droits et de la dignité des personnes touchées par le VIH/sida ou exposées à l'infection par le VIH

CANAC / ACIS Conseil d'administration 2002 / 2003

Présidente

Brenda Done
Téléphone : (519) 646-6207
Télécopieur : (519) 438-7602
Courriel : brenda.done@sjhc.london.on.ca

Président sortant

Andrew Johnson
Téléphone : (604) 669-1030
Télécopieur : (604) 669-1020
Courriel : asj@shaw.ca

Secrétaire

Patti Daley
Téléphone : (506) 833-4831
Courriel : daley@nbnet.nb.ca

Trésorière

Tracey Stevenson
Téléphone : (613) 548-6078
Télécopieur : (613) 548-6080
Courriel : stevens3@KGH.Kari.NET

Représentante de l'Atlantique

Yvonne Lynch-Hill
Téléphone : (902) 473-7794
Télécopieur : (902) 473-7394
Courriel :
yvonne.lynch-hill@cdha.nshealth.ca
ou : ylynchhill@hfx.eastlink.ca

Représentant du Québec

Jean Clermont-Drolet
Téléphone : (418) 649-1720
Télécopieur : (418) 649-1256
Courriel : clermontdroletjean@yahoo.ca

Représentante de l'Ontario

Hannah Cowen
Téléphone : (613) 569-3488
Télécopieur : (613) 569-3484
Courriel : hcowen@oasischc.on.ca

Représentant des Prairies, les T.N.-O. et Nunavut

Ted Birse
Téléphone : (780) 407-8372
Télécopieur : (780) 407-8298
Courriel : tbirse@cha.ab.ca

Représentant de la C.-B. et le Yukon

Alan Wood
Téléphone : (604) 608-1874
Télécopieur : (604) 608-4259
Courriel : alan@drpeter.org
ou : alanwood@telus.net

Coordinatrice administrative

Denise Lind
Télécopieur : (613) 746-5420
Courriel : deniselind@rogers.com